

БК-13/2: Последующая деятельность в связи с выдвинутой Индонезией и Швейцарией страновой инициативой по повышению эффективности Базельской конвенции

Конференция Сторон:

I

Рассмотрение вопроса о вступлении в силу Запретительной поправки

1. *приветствует* ратификацию и принятие еще несколькими Сторонами Базельской конвенции Поправки, которая содержится в решении III/1, известной как «Запретительная поправка»¹;
2. *призывает* Стороны ратифицировать Запретительную поправку;
3. *предлагает* Сторонам и в дальнейшем принимать меры для поощрения Сторон к ратификации Запретительной поправки и оказания им в этом помощи;
4. *просит* секретариат при условии наличия ресурсов продолжать оказывать по запросу помощь Сторонам, испытывающим трудности в связи с ратификацией Запретительной поправки;

II

Разработка руководящих принципов экологически обоснованного регулирования

5. *выражает* свою признательность рабочей группе экспертов по экологически обоснованному регулированию и ее сопредседателям за их работу;
6. *принимает* подготовленный рабочей группой экспертов набор практических пособий по пропаганде методов экологически обоснованного регулирования отходов², с удовлетворением отмечает подготовленные рабочей группой экспертов фактологические справки по конкретным потокам отходов³ и призывает Стороны и других субъектов распространять и использовать данные практические пособия и фактологические справки;
7. *с удовлетворением отмечает* подготовленные рабочей группой экспертов проекты практических пособий по расширенной ответственности производителей и системам финансирования для экологически обоснованного регулирования⁴ и предлагает Сторонам и другим субъектам представить секретариату замечания по ним до 30 ноября 2017 года;
8. *принимает к сведению* оценку набора инструментальных средств для экологически обоснованного регулирования, известного как «Набор инструментальных средств ЭОР», которая была проведена рабочей группой экспертов⁵;
9. *постановляет* продлить мандат рабочей группы экспертов;
10. *принимает* программу работы рабочей группы экспертов, изложенную в приложении I к настоящему решению и разработанную в соответствии с оценкой, о которой

¹ UNEP/CHW.13/4.

² UNEP/CHW.13/4/Add.1/Rev.1.

³ UNEP/CHW.13/INF/7/Rev.1.

⁴ UNEP/CHW.13/INF/8.

⁵ Как это отражено в докладе о работе шестого совещания рабочей группы экспертов <http://www.basel.int/Implementation/CountryLedInitiative/Meetings/EWG6onESM/Overview/tabid/5356/Default.aspx>.

говорится в пункте 8 выше, и просит рабочую группу экспертов осуществлять ее при условии наличия ресурсов;

11. *принимает к сведению* доклад об ответах на интернет-опрос об оценке актуальности и полезности документов Конвенции, касающихся экологически обоснованного регулирования⁶;

12. *просит* секретариат при условии наличия ресурсов осуществлять деятельность по пропаганде и распространению Набора инструментальных средств ЭОР в сотрудничестве с рабочей группой экспертов, Сторонами, региональными и координационными центрами и другими заинтересованными субъектами, по мере необходимости;

13. *просит* рабочую группу экспертов провести оценку предложений относительно новых экспериментальных проектов и предлагает Сторонам и другим заинтересованным субъектам, располагающим такой возможностью, оказать поддержку в реализации таких экспериментальных проектов;

14. *предлагает* Сторонам, региональным и координационным центрам и другим заинтересованным субъектам представить секретариату информацию о мероприятиях, проведенных в целях обеспечения экологически обоснованного регулирования опасных отходов и других отходов, и просит секретариат разместить эту информацию на веб-сайте Базельской конвенции;

15. *просит*, чтобы подготовленные рабочей группой экспертов по экологически обоснованному регулированию проекты документов были представлены Сторонам и другим заинтересованным субъектам для получения замечаний и, в случае необходимости, проведения консультаций с Рабочей группой открытого состава и Комитетом по осуществлению и соблюдению, прежде чем они будут представлены Конференции Сторон для принятия, и просит секретариат разместить такие проекты документов на веб-сайте Конвенции вместе с любыми полученными замечаниями;

16. *просит* рабочую группу экспертов представить Рабочей группе открытого состава на ее одиннадцатом совещании и Конференции Сторон на ее четырнадцатом совещании доклад о деятельности, осуществленной ею в соответствии со своей программой работы;

III

Обеспечение большей юридической четкости

Добровольные варианты: глоссарий терминов

17. *выражает* свою признательность небольшой межсессионной рабочей группе по юридической четкости за ее работу и Японии за оказание финансовой поддержки;

18. *принимает* глоссарий терминов⁷ как элемент руководящих указаний и постановляет, что он не предопределяет результатов обзора приложений I, III и IV и связанных с ними аспектов приложения IX к Конвенции и не противоречит законодательству и руководящим указаниям, разработанным на национальном уровне, и постановляет рассмотреть вопрос о пересмотре глоссария терминов на своем четырнадцатом совещании на основе замечаний, представленных в соответствии с пунктом 19 ниже;

19. *предлагает* Сторонам и другим субъектам по мере необходимости использовать глоссарий терминов, с тем чтобы представить секретариату любые замечания по нему не позднее чем за два месяца до начала четырнадцатого совещания Конференции Сторон;

20. *просит* секретариат при условии наличия ресурсов организовать и обеспечить проведение мероприятий по созданию потенциала в целях повышения осведомленности в этом отношении;

⁶ UNEP/CHW.13/INF/9, приложение I.

⁷ UNEP/CHW.13/4/Add.2.

Юридически обязательные варианты: обзор приложений I, III и IV и связанных с ними аспектов приложения IX к Базельской конвенции

21. *выражает свою признательность* Канаде как ведущей стране в деле обзора приложений I, III и IV и связанных с ними аспектов приложения IX к Базельской конвенции;

22. *с удовлетворением отмечает* доклад Канады об обзоре приложений I, III, IV и связанных с ними аспектов приложения IX к Конвенции⁸, в котором изложена скомпилированная и проанализированная информация, полученная от Сторон и других субъектов, и постановляет, что этот доклад следует принять за основу для проведения дальнейшей работы по обзору этих приложений;

23. *приветствует с признательностью* информационный вклад Сторон и других субъектов⁹, а также небольшой межсессионной рабочей группы, которая оказала поддержку проведенному ведущей страной анализу;

24. *постановляет* учредить рабочую группу экспертов, которая носила бы открытый характер, состоящую из 50 членов, кандидатуры которых выдвигаются Сторонами на основе принципа справедливого географического представительства пяти региональных групп Организации Объединенных Наций, и открытую для наблюдателей, с мандатом и кругом ведения, изложенными в приложении II к настоящему решению; и отмечает, что число членов может быть пересмотрено на четырнадцатом совещании Конференции Сторон;

25. *постановляет также*, что рабочая группа экспертов будет действовать под руководством Рабочей группы открытого состава и подчиняться Конференции Сторон;

26. *просит* каждую региональную группу выдвинуть до 15 июля 2017 года через своего представителя в Бюро 10 экспертов, обладающих соответствующим опытом, для работы в качестве членов рабочей группы экспертов;

27. *предлагает* Сторонам выступить в качестве ведущих стран для проведения обзора приложения IV и связанных с ним аспектов приложения IX и/или приложений I и III;

28. *постановляет*, что в течение следующего двухгодичного периода учрежденной в соответствии с настоящим решением рабочей группе экспертов следует уделять более пристальное внимание работе в отношении приложения IV и связанных с ним аспектов приложения IX;

29. *предлагает* Сторонам и наблюдателям, участвующим в деятельности рабочей группы экспертов, представить секретариату до 30 сентября 2017 года, принимая во внимание доклад Канады, о котором говорится в пункте 22 выше, замечания в отношении обзора приложений I, III, IV и связанных с ними аспектов приложения IX к Конвенции для рассмотрения рабочей группой экспертов; и просит секретариат разместить любые такие представленные замечания на веб-сайте Базельской конвенции;

30. *просит* секретариат представить Рабочей группе открытого состава на ее одиннадцатом совещании и Конференции Сторон на ее четырнадцатом совещании доклад о выполнении настоящего решения.

Приложение I к решению БК-13/2

Программа работы рабочей группы экспертов по экологически обоснованному регулированию

I. Цель

⁸ UNEP/CHW.13/INF/10.

⁹ Находится по адресу: <http://www.basel.int/tabid/4753/Default.aspx>.

1. Программа работы рабочей группы экспертов по экологически обоснованному регулированию (ЭОР) будет направлена на поддержку и достижение целей рамочной основы для экологически обоснованного регулирования опасных отходов и других отходов¹⁰. Цель программы работы состоит в подготовке «Набора инструментальных средств ЭОР», который включает в себя практические инструменты для пропаганды и осуществления заинтересованными субъектами.

II. Набор инструментальных средств ЭОР и его пропаганда

2. Изложенные ниже мероприятия по подготовке и осуществлению Набора инструментальных средств ЭОР будут осуществляться в течение двухгодичного периода 2018-2019 годов.

Тема	Предложение для программы работы на период 2018-2019 годов
Пособия и фактологические справки	<ul style="list-style-type: none"> • Завершение подготовки практического пособия по вопросам страхования и ответственности, принимая во внимание результаты экспериментального проекта в Аргентине и разработку проекта руководящих указаний в отношении страхования, залога и гарантии Комитетом по осуществлению и соблюдению. • Завершение четырех экспериментальных проектов для апробирования пособий и фактологических справок¹¹. • Завершение подготовки практических пособий по расширенной ответственности производителей и системам финансирования, в случае необходимости. • Разработка практического пособия для заинтересованных субъектов¹² для обеспечения того, чтобы уведомления о трансграничных перевозках отвечали требованиям ЭОР.
Руководство по предотвращению и минимизации ¹³	<ul style="list-style-type: none"> • Продолжение работы по сбору информации о передовой практике и примеров в отношении предотвращения и минимизации образования отходов.
Руководство по рециркуляции и рекуперации	<ul style="list-style-type: none"> • Подготовка руководящего документа в целях оказания Сторонам содействия в разработке эффективных стратегий рециркуляции и рекуперации опасных отходов и других отходов в рамках мероприятий по осуществлению Картахенской декларации о предупреждении образования, минимизации и рекуперации опасных отходов и других отходов.
Системы сертификации для поддержки ЭОР	<ul style="list-style-type: none"> • Инициирование обмена опытом по оперативным аспектам систем сертификации для поддержки ЭОР.
Экспериментальные проекты	<ul style="list-style-type: none"> • Завершение пяти экспериментальных проектов. • Подготовка итоговых докладов и проведение оценок экспериментальных проектов. • Дальнейшая оценка возможности реализации новых экспериментальных проектов.
Пропаганда ЭОР в неформальном секторе	<ul style="list-style-type: none"> • Подготовка руководящих указаний в отношении путей осуществления ЭОР в неформальном секторе.

¹⁰ Находится на веб-сайте Базельской конвенции по адресу:
<http://www.basel.int/Implementation/CountryLedInitiative/EnvironmentallySoundManagement/ESMFramework/tabid/3616/Default.aspx>.

¹¹ В ходе двухгодичного периода 2016-2017 годов региональными центрами Базельской конвенции в Словакии и Китае будут осуществлены два проекта для апробирования пособий и фактологических справок, подготовленных рабочей группой экспертов. Еще два проекта будут выбраны рабочей группой экспертов после тринадцатого совещания Конференции Сторон.

¹² Включая компетентные органы, экспортеров и производителей отходов.

¹³ Во исполнение просьбы, содержащейся в плане мероприятий по осуществлению Картахенской декларации о предупреждении образования, минимизации и рекуперации опасных отходов и других отходов (решение БК-12/2).

Приложение II к решению БК-13/2

Круг ведения для обзора приложений

1. Мандат

Провести обзор приложений I, III и IV и связанных с ними аспектов приложения IX к Базельской конвенции.

а) Для приложения IV и связанных с ним аспектов приложения IX:

провести обзор с целью:

- i) улучшения/обновления описания операций по удалению в приложении IV;
- ii) улучшения мер экологического контроля путем включения дополнительных операций по удалению, которые встречаются на практике или могут встречаться на практике, в приложение IV; и
- iii) уточнения описаний в приложении IV и приложении IX (B1110) с целью устранения коллизий и дублирования.

б) Для приложений I и III:

провести обзор с целью:

- i) улучшения/обновления описания категорий отходов в приложении I и перечня опасных свойств в приложении III;
- ii) улучшения мер экологического контроля путем включения любых дополнительных категорий отходов в приложение I и любых дополнительных опасных свойств в приложение III, которые встречаются на практике; и
- iii) уточнения описаний в приложениях I и III с целью устранения коллизий и дублирования.

2. Основные цели

Повышение юридической четкости Базельской конвенции для защиты здоровья человека и окружающей среды от неблагоприятных последствий, которые могут возникнуть в результате образования и регулирования опасных отходов и других отходов.

3. Членский состав и участие

Членский состав рабочей группы экспертов открыт для выдвинутых экспертов от Сторон Базельской конвенции.

Рабочая группа экспертов будет открыта для представителей других Сторон и наблюдателей и может на специальной основе принимать решение о приглашении дополнительных экспертов, обладающих специализированными техническими знаниями по вопросу, подлежащему обсуждению на каком-либо совещании, принять участие в этом совещании или отдельных его этапах.

4. Сопредседатели

Рабочая группа экспертов избирает своих сопредседателей.

5. Методы работы

Рабочая группа экспертов будет работать с помощью электронных средств и телеконференций. Очные совещания будут проводиться по усмотрению сопредседателей и при условии наличия ресурсов.

Рабочая группа экспертов может по мере необходимости консультироваться со Сторонами и другими субъектами.

Рабочая группа экспертов строит свои методы работы в соответствии с правилами процедуры Базельской конвенции.